

# Le Canadien.

Fiat Justitia ruat Coelum.

Vol. 5]

QUEBEC, MERCREDI, 16 JUIN 1824.

[N<sup>o</sup> 22.]

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ  
PAR  
**FLAVIEN VALLERAND**  
A  
TROIS PIASTRES PAR ANNEE.  
Outre QUATRE SCHELLINGS pour le  
frais de la Poste,  
Payable d'avance par Semestre.

IL SERA PUBLIÉ SOUS PEU  
DE JOURS.

**ET A VENDRE** à cette Imprime-  
rie, au Magasin de NEILSON &  
COWAN, chez JOSEPH ROU, écr. à  
Montréal, sur le Marché Neuf, et  
chez Mr. P. X. BOIVIN, au Trois-  
Rivières.—Prix 1-6, et 15 à la douz.  
**UN PAMPHLET, EN LANGUE  
FRANCAISE, INTITULÉ**

*Un Appel au jugement impartial du  
Parlement Impérial*

ET DES HABITANS DES COLONIES AN-  
GLAISES DANS L'AMÉRIQUE DU  
NORD

sur les prétentions exorbitantes du  
*Gouvernement Exécutif et du Conseil  
Législatif de la Province du Bas-Canada,  
par un Membre de la Cham-  
bre d'Assemblée.*

Ce Pamphlet comprend un exposé  
des prétentions du Gouvernement Colo-  
nial depuis les accusations (*Impeach-  
ments*) de la Chambre d'Assemblée  
contre le deux Juges de la Province  
jusqu'à la fin de la dernière Session du  
Parlement.—Québec, 9 Juin 1843.

**A VIS.**—Le Soussigné prend la li-  
berté d'informer le public qu'il  
a cessé ses affaires comme Tailleur, et  
il prie ceux qui lui sont endettés, de  
payer sans délai le montant de leurs  
comptes, sans quoi il se trouvera dans  
la nécessité de les mettre entre les  
mains d'un Avocat.

GEORGE ARNOLD.

Québec, 9 Juin 1824.—v

**CHAPELLERIE DE QUEBEC,**  
No. 1 Rue La Fabrique.

Le Soussigné prend la liberté d'in-  
former ses amis et le public, qu'il  
vient de recevoir l'Assortiment de  
Printemps de Marchandises dans sa li-  
gne, qu'il offre en vente à des condi-  
tions raisonnables—entre autres arti-  
cles sont les suivants :

Chapeaux de Dames de Castor super-  
fins gris et noirs, à la mode de Lon-  
dres complètement garnis.

Chapeaux de Castor de Dames pour  
aller à cheval, complètement garnis.

Chapeaux fins d'enfants complètement  
garnis.

Chapeaux de Castor des plus supérieurs  
pour Messieurs, à la dernière mode  
de Londres.

Do. do. Gris do. do.

Do. do. à larges Bords do. do.

Chapeaux fourrés de femmes et d'en-  
fants.

Chapeaux d'hommes, de jeunes gens  
et d'enfants fins et fourrés.

Chapeaux de valet.

Garnitures, Plumes grises et noires.

**AUSSI**—Un assortiment complet  
de Chapeaux communs et de laines.

Les Marchands de la Ville et des  
Campagnes servis à des conditions rais-  
onnables—Chapeaux nettoyés et les  
formes changées sous le plus court avis.

A. B. WICKSTEAD.

Québec, 19 Mai 1824.—n

**A VIS.**—Les soussignés ont une  
petite partie de vieux Madère  
particulier de Londres en pipes, bar-  
riques et quarts, qu'ils vendront à bas  
prix pour argent comptant, afin de  
clôre une consignation.

ROGERSON, HUNTER & Co.  
Québec, 24 Mars 1824.

LOUIS MASSUE & Co.  
**R**ECOIVENT maintenant d'a-  
bord le navire Margaret, de Li-  
verpool, un bon assortiment de Draps  
superfins, fins et communs, très-bien  
achetés, Couvertes à roses et à points,  
Tapis verts de table de 6-4 à 24-4,  
Gants pour Dames de kid et de castor  
fin, Parasols très élégants montés en  
ivoire, Peignes d'écaïlle, Coton à cou-  
dre sur fuseaux, Aiguilles, (véritables  
*White Chapel*), Gants d'hommes de  
kid, de buckskin et de castor, Bottes  
et Souliers, Couteaux de table à man-  
che d'ivoire et de corne de cerf, Poudre  
à tirer, Plomb, &c. &c. &c.

Ils attendent en outre de Londres et  
de Greenock un assortiment très étendu  
de marchandises fines.

Québec, 26 Mai 1824.—e

NEUTZ & Co.

*Fabrique de Tabac sur le marché de la  
Haute-Ville.*

**O**NT Constaument à vendre en  
gros et en détail et aux plus bas  
prix.

Tabac en poudre de la meilleure  
qualité.

Ditto—de Prêtre,

Tabac en torquette de plusieurs  
sortes,

Tabac à cliquer en rôle,

Tabac en feuille &c. &c. &c.

Québec, 19 Mai 1824.

**A VENDRE**, deux BACS et un  
grand BATEAU, avec voiles,  
manœuvres et ancre. Il sont au Foulon.  
S'adresser à

ROGERSON HUNTER & Co.

Québec, 31 mars 1824.

**U**NE Maison bâtie en pierre  
à quatre étages, sise et si-  
tuée dans la rue Couillard, avec des  
poëles fixés convenablement, une  
cour étendue, remises, étables, etc.—  
La maison est en bonnes réparation,  
ayant été bâtie en 1814. Les termes  
de paiement seront faciles.—S'adresser  
à Mr THOMAS, propriétaire,  
chez Madame A. STEPHENS, rue  
St. Jean.

Québec, 20 Jan.

**A VENDRE.**

**A VENDRE**, à bon marché, par  
le Soussigné, 300 chaldrons du  
meilleur CHARBON à grille, de New-  
Castle. H. GOWEN.

25 Août, 1823.

**TERRES A VENDRE.**

*Dans le Haut et le Bas-Canada.*

500 Acres—dans le Township de God-  
manchester, Bas-Canada.

400 Acres—dans le Township de Lan-  
caster, Comté de Glengary, Dis-  
trict—Est du Haut-Canada.

200 Acres—dans le township de  
Roxburgh, Comté de Stormont,  
District—Est du Haut-Canada.

300 Acres—dans le Township de  
Cornwall, Comté de Stormont,  
District—Est du Haut-Canada.

200 Acres—dans le Township de Os-  
good, Comté de Russell, District—  
Est du Haut—Canada.

200 Acres—dans le Township de Ne-  
peau, Comté de Carlton District de  
Johnstown, Haut-Canada.

200 Acres—dans le Township de  
Reach, Comté de York, District—  
Intérieur, Haut Canada.

200 Acres—dans le Township de  
Gainsborough, Comté de Lincoln,  
District de Niagara, Haut-Canada.

Pour plus amples informations,  
s'adresser à

ROGERSON, HUNTER et Co.

Québec, 31 Dec. 1823.

**A VENDRE**,—49 pipes de Madère de  
Fayal, supérieur.

S'adresser à

HENRYS, CHAPMAN.

No. 9, Rue St. Pierre

29 Oct. 1823.

*Moulins à Scie à louer ou à vendre.*

**A LOUER** pour un an ou plus,  
**DEUX MOULINS à SCIE**,  
érigés sur la Rivière Noire, à trois  
lieues environ au-dessus de l'Eglise de  
Ste. Anne La Parade.—Dans le Mou-  
lin du côté de l'Est de la Rivière, il y a  
un en œuvre deux trains d'une scie  
chacun; et dans celui du côté de  
l'Ouest une scie de long avec une scie  
ronde.—Il y a un excellent chemin  
pour aller aux moulins, et les habita-  
tions dans le voisinage sont très-nom-  
breuses, et on peut avoir des pièces en  
abondance. Et on pourra obtenir le  
privilege de couper du bois sur quel-  
ques terres en arrière sion le requiert.

**AUSSI,**

Un Moulin à Scie sur la Rivière des  
Chûtes, à quelques miles des Forges  
de Batiscan.—D'après sa situation on  
pourra se procurer des pièces à bon  
marché, ainsi que d'autres avantages.  
Si quelque personne s'offre pour acheter  
le tout ou une partie, il sera donné des  
facilités pour le paiement, par le pos-  
sesseur actuel qui est en possession de  
titres du Shérif pour toute la propriété  
et qui seront transférés à l'acheteur  
s'il le requiert.—On s'informera à Mr.  
JAMES S. ROSS, à Ste. Anne, à ED-  
WARD HALE, Port Neuf, ou à

ROGERSON, HUNTER, & Co.

Québec, 16 Octobre, 1823.

HALIFAX, 17 Mai.

Nous apprenons que les lieutenants  
gouverneurs des provinces  
vont recevoir à l'avenir des sala-  
ires fixes, au lieu d'honoraires.

**ISLE SAINT-JEAN (ou PRINCE-  
EDOUARD).**—Un journal de  
Charlotte-town, du 10 avril, dit  
que durant l'administration du  
lieutenant-gouverneur Smith, à  
deux époques différentes, de qua-  
tre années chacune (de 1813 à  
1817, et de 1820 au temps actuel).  
la législation coloniale n'a pas  
été convoquée une seule fois; ce  
qui donne lieu à beaucoup de  
plaintes. L'assemblée était pro-  
rogée au 4 mai, mais ce n'était  
pas pour l'expédition des affaires.

Le même journal dit: "On es-  
time qu'il y a maintenant 1000  
hommes employés à la construc-  
tion des vaisseaux dans l'île, indé-  
pendamment de ceux employés à  
préparer du bois pour des vais-  
seaux qui ne sont pas encore sur  
les chantiers, et pour l'exporta-  
tion."

**LE CANADIEN.**

QUEBEC,

MERCREDI, 16 JUIN, 1824.

*Du Montreal Herald.*

Il n'est pas moins extraordina-  
re qu'amusant de voir le ton ma-  
gisteral et impérieux dont a fait  
usage, en plusieurs occasions ré-  
centes en matières publiques et  
politiques, une portion—portion  
insignifiante à dire le vrai—des  
presses périodiques en ces pro-  
vinces. Ces messieurs qui par  
malheur pour le pays et pour eux-  
mêmes, conduisent ce qu'on peut

appeller les Papiers d'Opposi-  
tion du Canada, paraissent, dans  
leurs vains et ignobles efforts pour  
gagner l'opinion publique, s'arro-  
ger à eux seuls, non seulement  
toute la vertu et le patriotisme,  
mais encore tous les talents et le  
bon sens qui aient jamais traversé  
l'Atlantique. Ils se donnent pour  
un vrai parti de Missionnaires  
Chrétiens au milieu des Sauvages,  
ayant devant eux, dans ces som-  
bres régions, un vaste champ pour  
y cultiver tout ce qui peut faire le  
bonheur de l'homme et de la so-  
ciété civile. Leurs efforts cepen-  
dant ne se dirigent pas contre les  
erreurs de la superstition et du  
paganisme, c'est contre les in-  
cursions d'une tyrannie furieuse  
et destructive que s'élève la haute  
et noble valeur de ces grands  
maîtres en politique! Au com-  
mencement de leur brillante et  
jusqu'ici très-heureuse carrière, ils  
ont vu les infortunés habitants du  
Canada plongés dans l'abysses du  
despotisme—les loix foulées aux  
pieds—la justice avilie et empoi-  
sonnée jusqu'à ses sources—la ci-  
vilisation au moment de sa désor-  
ganisation—l'Agriculture négligée  
—le commerce paralysé—le genre  
humain en proie à tous les maux  
de l'humanité—et pour couron-  
ner tout, les constitutions anglai-  
ses et provinciales mises en pièces  
par la main coupable de l'oppres-  
sion, méprisées et négligées com-  
me choses indignes de respect et  
d'attention! Considérons, pour  
un moment, cet état de déprései-  
ment et de calamité, et pensons à  
la tâche que ces patriotes, brû-  
lant d'amour pour leurs concitoy-  
ens, et de mépris pour leurs inté-  
rêts privés, ont entreprise en no-  
tre faveur. Avec quelle recon-  
naissance ne devons-nous pas les  
approcher? Comment les récom-  
penser dignement de cette noble  
intervention en notre faveur?  
Quels honneurs leur rendre pour  
nous avoir révélé, que tous nos  
Gouverneurs et Lieutenants Gou-  
verneurs n'étaient venus dans le  
pays que pour y exercer leur pe-  
tite tyrannie, que pour nous priver  
de la saine raison et de liber-  
té et que leurs transactions sont  
approuvées secrètement chez la  
Mère Patrie, qui, quoique le so-  
lèl et le centre de sentiments li-  
béraux, a cependant conspiré  
dans cet infâme complot tyran-  
nique, et refusé en toute occasion  
de nous écouter en justification  
de notre horreur pour un sembla-  
ble traitement, et nous a éloignés  
de ses bords avec mépris et igno-  
minie? Quel cœur, disons-nous,  
est assez grand pour contenir la  
reconnaissance due pour une  
marque si inouïe d'amitié et d'ha-  
manité? Qui osera jamais appro-  
cher ces patriotes, de la plus  
pure espèce, sans fléchir le ge-  
nou et sans respirer dans sa dé-  
marche l'estime et l'admiration?  
Combien n'ont-ils pas déjà fait  
pour nous, en particulier, en ex-  
posant à la honte et à la confu-  
sion ces infâmes parricides de leur

pays qui, dernièrement, tandis que le *Grand fléau* et tyran du pays se préparait à embarquer pour l'Europe pour y aller chercher de nouvelles chaînes pour nous lier encore plus ignominieusement sous le despotisme, se sont unis dans leurs applaudissements et leur approbation de ses principes et de ses intentions; mais que ne devons-nous pas encore attendre d'avantage si nous considérons qu'il s'est élevé dans le Haut-Canada en faveur de notre cause un Champion hardi, courageux et intrépide, devant qui l'hydre du despotisme commence déjà à disparaître du pays, comme la paille devant le vent. O heureux! trois fois heureux Canada, d'être veillé par de tels Génies! Ils ont opposé une barrière vraiment insurmontable aux incursions du despotisme et du gouvernement arbitraire. *Leurs voix est un tonnerre pour les oreilles et l'éclair pour les cœurs de leurs oppresseurs. Leurs papiers sont des boucliers d'Adamant dans les jours d'adversité—leurs enciers des casques d'airain dans l'heure du danger—Leurs plumes, arrachées d'un Frère mourant, sont les ailes du patriotisme pour s'envoler avec les heureuses nouvelles de l'émancipation et de la liberté—et leurs caractères les plus sûrs éléments de destruction dans la chaleur du combat.* Qui ne joindrait pas une pareille troupe de patriotes achevés? Qui ne joindrait une cause si honorable? Qui pourrait résister aux éléments qu'ils ont industrieusement rassemblés au tour d'eux? Et qui ne se réjouirait pas, qui ne répandrait pas des larmes de joie en voyant tout ce que la *Presse Radicale* du Canada a découvert à nos yeux étonnés!

Nous ne donnons pas cet extrait comme un modèle de plaisanterie fine et délicate, c'est une chose tout à fait étrangère à la roide Majesté du *Chardon Écossais*. Mais le lecteur ne pourra voir sans rire les terribles efforts de notre cher confrère, pour jeter du ridicule sur les presses Canadiennes. Qui aurait jamais pu croire que le *Herald*, aurait voulu s'arroger le titre de papier patriotique? Cependant toutes les affreuses figures de rhétorique qu'on voit entassées dans cette diatribe, ne sont mises là, que pour prouver que le *Herald* est de toutes les publications du Canada, celle qui a toujours le mieux connu et plaidé les intérêts du pays. Avec quelle grâce, avec quelle dignité ne rit-il pas des terreurs paniques des Presses Canadiennes, dans les circonstances mêmes les plus critiques? Ces dernières, il est vrai, sont de faibles plantes que le moindre vent fait trembler, mais retranché derrière sa guirlande de chardons, le *Herald* est inaccessible à la crainte. Les orages de 1810, les emprisonnements arbitraires, les outrages à la liberté de la presse, les prétentions de l'administration et de ses avoués sur les deniers du peuple, les réclamations équitables des représentants foulées aux pieds—tout cela n'est que vetille aux yeux du patriotique *Herald*. Qui ne serait indigné d'un pareil langage? Si les projets du parti n'étaient connus il y a déjà longtemps, ce paragraphe ne suffirait-il pas pour le découvrir? Quel rôle abject ne jouent pas en cette colonie les publications vendues au parti? Elles ne savent pas même garder les convenances, leurs conducteurs ont juré de ne jamais rougir. Préconiser aveuglément les vues de la faction, telle est leur maxime. Avant même qu'il se fut élevé en Canada aucune presse populaire, on a des exemples de l'esprit mercenaire des scribes du parti, qui commençaient alors à naître en ce pays. Voici ce qui est arrivé à Québec sous le Général Carleton

#### Le général Carleton.

Voilà ce que ce général, commandant en Canada, fit publier, dans une longue ordonnance donnée à Québec: "Si jamais aucun de ces ennemis des lois (les Américains) ose approcher de l'armée, ou comme parlementaire, ou comme ambassadeur, à moins qu'il ne vienne implorer la clémence de sa majesté, qu'il soit appréhendé au corps, et consigné dans les prisons, pour être traité ainsi que les lois ont pourvu contre de tels gens; que leurs papiers ou lettres, adressés même au commandant en chef, soient remis entre les mains du prévôt de guerre, qui, sans les lire, même sans les ouvrir, les fera brûler par la main du bourreau..."

Et le gazetier de Québec écrivait: "Nous ne saurions passer sans silencer les ordres suivants donnés par son excellence le général Carleton; ils respirent un air de fermeté et de grandeur d'âme, et donnent une haute idée des sentiments qui animent cet officier, &c."

Il faut avouer que tous ces Bretons sont bien gauches quand ils veulent se mêler d'être courtisans— Il n'y a pas, dans les papiers publics anglais, une seule flatterie qui soit de bon goût. "Ces roides genoux ne savent jamais se plier avec bienséance. Tous ces gens-là se courbent jusqu'à la bassesse, quand ils n'auraient besoin que de s'incliner. Dès qu'il est question de faire à l'autorité une révérence, ils perdent leur aplomb, ils tombent, ils sont à terre. Ailleurs au moins on a bien meilleure grâce."

En Angleterre, toutes les fois qu'on loue le roi, la cour et les ministres, c'est sans pudeur, sans esprit, sans mesure.

Ce Carleton qui parlait si haut, et le général Burgoyne qui parlait plus haut encore, faisaient dans leurs proclamations les potentats et les rois tout aussi mal que les scribes faisaient les contrisans dans leurs gazettes. Burgoyne a l'air d'un Jupiter, et Carleton d'un Tamerlan. On se moqua bien de Burgoyne au parlement. Les *Howes* étaient plus sage.—*Anecdotes Anglaises et Américaines.*

La publication, il est vrai, à laquelle il est ici fait allusion, a éprouvé de grands changements depuis, mais le même esprit qui l'anima, anime encore aujourd'hui un grand nombre de publications, et le *Herald* à leur tête.

Parmi les galimatias de ce paragraphe, nous ne saurions passer sans silencer cette imputation calomnieuse dont le *Herald* gratifie les presses Canadiennes, savoir, que tous nos gouverneurs étaient venus ici pour nous tyranniser, et que la *Mère-Patrie* était d'intelligence avec eux. Jamais les presses Canadiennes n'ont fait ni n'ont pu faire de semblables avancés, c'est un défaut d'habitude chez le *Herald* & Co. d'égayer leurs écrits de quelques petites calomnies.

Pour nous en particulier, nous remercions le *Herald* de la nouvelle parenté dont il a bien voulu faire présent aux Editeurs des *Papiers Canadiens*, qui ne manqueront pas de regarder comme un honneur de se remontrer en compagnie avec l'Editeur du *Herald*.

#### CHATEAU ST. LOUIS.

QUEBEC, 1 June 1824

MESSIEURS.

J'ai reçu ordre de son excellence le gouverneur en chef, de vous prévenir, que considérant qu'il était expédient et nécessaire d'appointer une seule personne pour être président des Sessions de Quartier à Montréal et Premier Magistrat de Police, au lieu de deux comme auparavant, il a révoqué les commissions que vous tenez conjointement comme Présidents des Session de Quartier, et qu'il a appointé un autre Monsieur à cette situation.

J'ai l'honneur d'être

Messieurs

Votre très obsst. Serviteur  
(Signé) A. W. COCHRAN, Sec.  
THOMAS M'CORD, et }  
JEAN M. MONDELET } Deuyers.

Pendant l'administration de Lord Dalhousie on avait vu trop de petits prodiges pour qu'il ne mit pas du merveilleux et de l'intelligible jusques dans ses derniers actes, nous voulons dire le changement subit et inattendu dans la magistrature de la cité de Montréal. Il est dit dans la lettre du Secrétaire Provincial que *à ce que son Excellence a trouvé nécessaire et expédient de réunir en une seule personne les deux emplois de Mrs. Mondelet et M'CORD, elle a appointé un autre individu pour remplir cette double fonction, sans doute pour ne point courir le risque de faire un jaloux.* Mais son Excellence voulait-elle railler, ou croyait-elle donner par là une bonne raison? Dans ce dernier cas avait-elle oublié, ou croyait-elle que l'on avait oublié ce qui s'était passé à Québec, l'année dernière? Le fait est que lors de la nomination de Mr. Fletcher pour être Juge dans le district inférieur de St. François, les Magistrats de Québec pétitionnèrent son Excellence, pour qu'elle réunît dans une même personne les deux emplois qu'elle vient de réunir à Montréal, et son Excellence se refusa à cette demande. Qu'est-il donc arrivé dans le pays, depuis 10 mois pour que dans deux cas si semblables on ait agi si différemment? Son Excellence est comme le Hibou, elle se plait dans les ténébres.

Cette raison là ne pouvant tenir, on est donc obligé d'en chercher d'autres, car son Excellence n'a pu agir sans raison bonne ou mauvaise. Nous ne supposons pas qu'il n'y avait qu'un protégé, qu'un contryman à élever, car il y en a à foison à Montréal et des plus gros, mais ne se pourrait-il pas que la résistance des deux premiers Magistrats dans l'affaire du Grand Con-nétable, servirait à expliquer *ce finis coronat opus* de son Excellence? Mais le *beloved Governor*, serait-il lui-même sujet aux petites passions des roturiers. Mais oui; il s'est fiché encore tout récemment à Montréal. D'ailleurs, cette lettre est datée du premier Juin, et son Excellence est partie peu de jours après, sans qu'on ait eu le temps de faire aucune représentation? Craignait-elle que son petit couroux ne se fêlât, et qu'ellen'en vint à des sentiments plus doux, plus équitables plus dignes enfin du représentant de George IV? Cette petite humeur nous rappelle celle contre les marchands de Québec. Son Excellence à-t-on dit, n'avait pas le temps; l'avait-elle davantage pour aller à Long-Wood? Ces petites anecdotes et beaucoup d'autres donnent assez à entendre que son Excellence est ponctuelle, comme pas un, à payer son tribut à l'irascibilité humaine A. pré-ent ces peccadilles, qui chez le particulier peuvent ne pas être de beaucoup d'importance, ne peuvent-elles pas affaiblir la confiance que l'on doit avoir dans un homme public, surtout s'il est dans une situation aussi élevée? Qu'elles fassent de pareilles sentiments n'exposaient-ils pas son Excellence de commettre, dans des affaires plus sérieuses, et pouvons-nous être étonnés maintenant de tant d'actes extraordinaires qui ont signalé ces dernières années, et de l'indifférence des Canadiens au moment du départ de Lord Dalhousie?

Le *Spectateur* de Montréal paraît désirer, dans son dernier No. la publication des signatures aux différentes adresses. Nous sommes en possession des principales de celle de Québec, au nombre de 171. Nous croyons inutile de publier une pareille liste, nous nous contentons de référer les curieux à l'Almanack de cette année, et en y ajoutant quelques dépendants, enfants et parents des gens en place et autres intéressés en différentes manières, quelques prétendants, les recrutés du *Sieur LINTON*, que nous n'avons pu voir, et les *Écoliers du Rév. Mr. Wilkie*, on aura un tableau bien exacte des signatures de l'Adresse de Québec. Voilà le témoignage qui flatte si fort son Excellence. Si son Excellence se fâche de peu,

il faut avouer aussi qu'elle se contente de bien peu.

Une nouvelle Gazette en langue anglaise intitulée *The British American or Provincial News Letters*. a paru pour la première fois dans cette ville, Mardi dernier. L'Editeur de cette nouvelle Gazette est le ci-devant Rédacteur du *Montreal Herald*. De même que cet écrivain avait commencé sa carrière littéraire et politique ici, en déclarant et invectivant contre les Canadiens en tant qu'opposés à l'Union, de même il débute présentement, par une assez longue et assez virulente diatribe contre les mêmes Canadiens en tant que représentants ou représentés au parlement de la province; sans doute pour faire voir à ses nouveaux abonnés qu'il n'a pas cessé d'être bon partisan. A entendre cet Américain breton, ou ce Breton américain, la population canadienne, quoiqu'il veuille bien lui accorder du bon sens, n'était pas digne d'une constitution libre, comme celle dont nous jouissons; ceux qu'elle a choisis pour la représenter dans la Chambre d'Assemblée, ont été jusqu'à une certaine époque des hommes ignorants et ineptes, et depuis cette époque, des hommes factieux, hypocrites et pervers. La conduite des premiers et celle des derniers ne se ressemblent en rien, selon lui: elles sont même diamétralement opposées; cependant ils ne valent pas mieux les uns que les autres; on dirait qu'il est de l'essence d'un représentant canadien d'être ce qu'il y a de pire en politique; si les premiers membres de l'assemblée eussent agi comme les derniers, ils eussent été des méchants; si les derniers agissaient comme les premiers, ils seraient des imbécilles. Le journaliste les met dans un dilemme d'où il paraît impossible qu'ils puissent se tirer: il ne daigne pas indiquer la route moyenne qu'ils auraient dû tenir, et l'on ne devine pas quelle aurait pu être cette route; d'où l'on peut conclure sans doute qu'elle n'existait pas, et que ces représentants canadiens étaient nécessairement à agir de manière à mériter d'une façon ou de l'autre la censure sévère de notre journaliste. Cependant, malgré la contradiction apparente, il ne les croit pas incapables de repentir et d'amendement, puisqu'il les exhorte à revenir de leurs erreurs passées, à se désister de leurs précédents procédés ajoutant, à l'instar des prophètes de l'antiquité, des menaces, et des menaces terribles, à ses exhortations. Nous ne saurions assurer positivement, mais nous sommes portés à croire que, par une autre espèce de contradiction, "la ruine qui tombera avec un pesanteur décuplé sur ceux qui ont tout hasardé pour ne rien obtenir," est l'Union législative du Haut et du Bas-Canada, vantée ci-devant par le journaliste comme un bien inappréciable.—*Spectateur.*

CHANGEMENTS IMPORTANTS.  
de l'Albion.

Par les derniers arrivages nous avons appris par un canal privé, que le gouvernement de sa Majesté a résolu de réparer le gouvernement civil et militaire de l'Inde, aussi bien que celui des provinces

de l'Amérique du Nord. On ajoute que son Excellence le Comte de Dalhousie est choisi pour la situation très honorable et importante de Commandant en Chef dans l'Inde, et que l'Honorable Sir Francis Burton, maintenant Gouverneur du Bas-Canada, doit être placé à la tête du Gouvernement civil de cette partie des domaines de sa Majesté.

**Affaires du Receveur-général.**  
—Le bruit court depuis quelque temps, que les instructions de la trésorerie concernant la défalca-tion récente n'ayant pas été jugées ici assez explicites, la matière a été de nouveau référée au gouvernement de la métropole.

BUREAU DU SECRÉTAIRE PROVINCIAL.  
Québec 3 Juin, 1824.

Il a plu à son Excellence le Gouverneur en Chef, faire les appointements suivants, savoir :

Edward Olivier Desbarats, Ecuyer, Avocat, Procureur, Solliciteur et Conseil, dans toutes les Cours de Justice en cette Province.

William Hall, Ecuyer, Commissaire pour déterminer certaines petites caisses dans le Township de Broughton, dans le Comté de Buckinghamshire, dans le District de Québec, en ditto.

William Moore, Gentilhomme, pour vendre des médecines et faire les fonctions d'Apothicaire dans cette Province.

5 Juin 1824.

Samuel Gale, Venant Roi, Charles Penner, Samuel J. Hingston, Roswell Olcott, Stephen Westover, Jonas Abbot, junr. Solomon Bingham, Leonard Thomas, James Cuthbert, junr. écuyers, pour être Juges de Paix pour le district de Montréal.

Samuel Gale, Jacob Oldham, Bernard Antoine Panet, William Henderson, James Chisolm McTavish, Charles Norbert Perrault, James Black, Thomas C. Olliva, Augustin Lehoulier, Wm. Ware, Wm. Hall, Ant Gabriel Chenet, Ignace Dugald Fraser, et John Gown Smith écuyers, pour être Juges de Paix dans le district de Québec.

Thomas Ainslie Young, écr. conjointement avec Wm. Smith Sewell, écr. comme Shérif pour le district de Québec, pendant l'absence du dit W. S. Sewell, écr.

William Edward Holmes, écr. Commissaire additionnel pour l'examen de telles personnes qui se présentent pour avoir des licences pour pratiquer la Médecine, la Chirurgie &c. en cette province.  
Joseph Morin et Charles Norbert Perrault, écrs. do. do. do. do.  
Joseph Fenwick, écr. Maréchal de la Cour de la Vice-Amirauté, en cette province.

**Dedimus Protestatem** à David Ross, Samuel Gale et Louis Lévesque, écuyer, pour prendre les serments des personnes appointés à l'office de Juges de Paix, dans le district de Montréal.

Joseph Bouchette, J. B. Larue et Benjamin L'Ecuyer, écuyers, pour former un Bureau d'Examinateur pour les personnes demandant à être appointés arpenteurs de terres en cette province.

Norman Bethune, écr. Encan-teur du Roidans et pour le cité et district de Montréal.

Charles Bowman Felton, écr. Greffier de la Paix pour le district inférieur de St. François.

Matthew Stewart, James Crawford et Hypolite Landry, écrs. Commissaires pour le règlement des Pêches dans la Rivière Ristigouche.

Thos. Blackwood, John Forsyth, Geo Auldjo, Geo. Moffatt, et François Antoine Larocque, écuyers, Commissaires pour examiner l'état du haire et rivage de Montréal.

William Green, écuyer, Greffier de la Couronne pour le District de Québec.

Hugh Fraser, écuyer, do. do. pour le District des Trois-Rivières.

John Delisle, écuyer, do. do. pour le District de Montréal.

Mourut en cette ville, vendredi dernier matin, JACOB OLDHAM, écuyer, membre du parlement provincial pour le comté d'Effingham, district de Montréal.

**EXHIBITION de M. COLLINGS.**

LES Messieurs et Dames de cette ville sont respectueusement priés de profiter des jours de beaux temps, pendant cette semaine, pour voir les merveilleux effets du

**MICROSCOPE SOLAIRE,** grossissant les plus petits objets de plus de 100,000 fois,

A l'Hotel d'Union, où il terminera vers la fin de cette semaine.  
15 Juin 1824.

LA collection de Livres anglais et français du sousigné (la plus belle et la plus précieuse qui ait jamais été importée dans ce pays) pourra être examinée à ses chambres, rue la Montagne, tous les jours jusqu'à celui de la vente, depuis 10 heures du matin jusqu'à 4 heures après-midi.

Le Soussigné a aussi une superbe collection de TABLEAUX, dont il disposera en peu, et qu'il invite les Amateurs de venir examiner.

J. C. REIFFENSTEIN.  
Québec, 14 Juin 1824.

**SERVICES A DINER.**

Le soussigné a quelques Services élégans à diner, simples et doubles, qu'il vendra à des prix modérés.

W. U. CHAFFERS.  
Rue du Sault-au-Matelot, 16 Juin 1824.—e

**A VENDRE chez GILLESPIE, FINLAY & Co.** quelques caisses de Château-Margaux et Clair et de Lafite, de la vendange de 1815, Olives, Capres, et Fruits conservés, en droiture de France—16 Juin 1824.—v  
A la Chambre d'Encan du soussigné, LUNDI le 21 du courant, à UNE heure :

**ENCAN.**

**VINGT** quarts Vinaigre de Londres,  
30 quarts Goudron et Brai,  
50 quarts Huile de un double bouillie garantie d'Angleterre,  
30 barils Peinture,  
20 boites Citrons,  
20 caisses Savon jaune,  
40 quarts Clous 3½, 14, 16 et 28lbs  
20 cruches Esprit de térébenthine,  
10 caisses Pipes, et une variété d'autres articles.

—APRES QUOI—

Un assortiment général de Marchandises sèches, consistant en Draps, Casimires, Indiennes, un joli assortiment de Mousselines, Toile, Cotons rayés et carreautes, Mouchoirs, Schâles, Soieries, &c.

JONATHAN WURTELE,  
16 Juin 1824. E. & C.

POSITIVEMENT SANS RESERVE,  
Pour le compte du Manufacturier :

A la Chambre d'Encan du soussigné, LUNDI le 21 du courant, à DEUX heures précises :—

**VINGT-SIX** paniers FAIANCE très bien assortie.  
JONATHAN WURTELE,  
16 Juin 1824. E. & C.

**ENCANS.**

**VENDREDI** prochain, 18 du courant, à la Chambre d'Encan des soussignés :

**TROIS** pipes Genièvre,  
12 quarts Vinaigre,  
50 boites Pipes,  
15 ditto Savon,  
10 quarts Prunes,  
25 barils Couperose,  
20 pièces d'Osnaburg et Toile d'Ecosse,  
8 pièces Tapis.

—APRES QUOI—  
Un assortiment général et étendu de Marchandises sèches propres à la saison.

La vente commencera à UNE heure  
Par CHINIC & QUIROUET,  
Québec, 16 Juin 1824 E. & C.

**VENTE ETENDUE DE MARCHANDISES SECHES SANS RESERVE.**

A la Chambre d'Encan des soussignés, SAMEDI le 19 du courant, à UNE heure :

**DEUX** caisses Chapeaux de castor de Dames,  
5 caisses Chapeaux d'hommes de différentes qualités,  
1 caisse Soieries, consistant en Satins, Sarsinets, Crêpes de Perse, Mouchoirs, &c. &c. &c.  
100 pièces Mouchoirs des Indes,  
100 do. Batistes,  
50 do. Toiles d'Irlande,  
20 do. Linnon,  
50 lbs. Soies à coudre assorties.

Draps superfins et communs, Casimires, Bombazettes, Mousselines, Bitannias, Indiennes, Salempores, Gants, Bas de soie et de coton, Toile de Hollande brune, Cotons rayés et carreautes, Couils, Futaines, Morlais, Cotons à chemises, Patrons de vestes, Flanelles, Basin, Courtepointes, Nankins, Jaconets et Mousselines, et une variété d'autres articles.

La vente commencera à Une heure.  
Par J. & J. M. FRASER,  
Québec, 16 Juin 1824. E. & C.

**SAMEDI** prochain, 19 courant, par les soussignés, au magasin de MM William Mackie & Co. rue du Sault-au-Matelot :

**UN** grand assortiment de cotonnades, soieries et lainages, débarqués de différents vaisseaux, consistant en indiennes, cotons à chemises, batistes, jaconets, rayés d'Ecosse et de Turquie, Toiles d'Irlande, salempores, carreautes, mouchoirs de soie noirs et de couleurs, cordonnet de soie, schâles imprimés et de casimire, româles basins, nankins, futaines, bombazettes et bombasins, couils, étoffe écossaise, gants, bas, chapeaux, souliers, &c.

Aussi.—draps fins, superfins et communs, flossingues, flanelles blanches et de couleurs, &c.

La vente commencera à UNE heure  
CHINIC & QUIROUET,  
Québec, 16 Juin 1824. E. & C.

**LUNDI** et **MARDI** le 21 et 22 Juin sera vendue aux Chambres de Mr. J. C. REIFFENSTEIN :

**UNE** collection précieuse de **LIVRES FRANCAIS** sur  
La Théologie,  
La Jurisprudence,  
Les Sciences et les Arts,  
Les Belles-Lettres, et  
L'Histoire.

La vente commencera à UNE heure chaque jour par

JOS. CARY, E. & C.  
Québec, 9 Juin 1823.

Le public est prié de faire attention à la vente ci-dessus, c'est l'assortiment de Livres le plus complet et le mieux choisi, qui soit peut-être jamais venu en Canada.

On pourra se procurer des Catalogues au No. 4, Rue la Montagne.

**NOUVELLEMENT** reçu par l'Amethyste de Londres et à vendre par le Soussigné, No. 10 au pied de la rue la Montagne—

Un assortiment superbe de parfumerie, broses, bijoux, peignes de corne et d'écaïlle, violons, et cordes pour do flutes, et frisures de cheveu pour perruques, frisettes.

Québec 1 Juin 1824  
FRADERICK WYSE.  
23 Juin 1824.

**Liste Commerciale.**

IMPORTATIONS.

1 Juin.

Navire *Lady Gordon*, Bell, de Liverpool—5 balles marchandises, à W. McKie et co. 104 rouleaux Cordage à W. Budden. 6 boites 1 balles marchandises, 21 feuille de Plomb, 57 tierçons Ris, 200 paniers Bouteilles, 1 tierçon 15 paniers 20 boucants poterie, 8 quarts verrerie, 4 quarts 1 caisse Quincaillerie, 1 quart Cloux, à Langevin & co. 4 tite cons Café, 30 sacs Cassonade, 30 do. Poivre, à J MacDonell. 10 barrique Genièvre, 6 do. Brandy, à Irvine M'Naught & co. 12 ballots marchandises, 531 Pavillons, à W J Hutchinson. 1 caisse marchandises, à J Graddon. 1 do. do. à J N'Nider. 20 ballots do. à M MacKenzie. 33 caisses 5 valises 30 ballots do. à C Brooke & Brothers. 47 bal. marchandises, 5 pcs. Gin, 8 ton huile, à J Grainger. 20 boites marchandises, à J Brackenbridge. 107 ballots do. à J Farrar. 40 quarts Cloux, 1 caisse marchandises, à J Wurtele. 32 ballots do. 7 caisses Thé, 2 paquets Acier, à M Bell. 12 ballots marchandises, à J Stanfield. 17 do. do. à W Bradburg & co. 1 balle do. à D. Fisher & co. 100 paniers 30 boites do. à H Lemesurier. 9 caisses do. 7 ballots Fil de fer, 1 quart Quincaillerie, 20 caisses Fer Blanc, 25 do. Canada, 80 quarts Cloux, à Gillespie & co. 730 barres Fer, 205 paquets Cercles de Fer, 95 do. Acier, 10 ballots marchandises, à W Harwood 1 quart 1 panier do. à ordre. 200 boites Prunes, 198 ballots raisins, 12 quarts café, 16 quarts Plomb à tirer, 37 ballots marchandises, à R Froste & co.

Brig *Nova Scotia*, Jacobs, de la Trinité et de Liverpool—59 boucants 40 quarts Cassonade, 14 tonnes Melasse, 5 quarts Café, à C F Aylwin.

Brig *Horatio*, Sparks, de Liverpool—1 caisse marchandises, à Spragg & Hutchinson. 43 quarts 1 caisse Quincaillerie, 12 Enclumes, 24 paquets Ustensiles, 100 paquets Tôle, 32 barils 165 quarts Cloux, 50 Menles, 14 caisses Fer Blanc, 771 Pots, 876 Ustensiles, à J Wragg & co 27 quarts Quincaillerie, 50 quarts Cloux, 3 quarts 2 caisses 1 balles Chaines, ardoises &c 26 Enclumes, 74 Pots. 14 ballots marchandises, à J Dewit & co. 200 barils Peinture, 30 quarts Cloux, 5 caisses Chapeaux, à J Brackenbridge. 7 balles marchandises, à C. Brooke & co. 2 caisses Quincaillerie, à M'Kenzie & co- 1 caisse do. à J Carter & co. 8 quarts 4 caisses Quincaillerie. 3 quarts Verrerie, à Nelson, Walker & co. 2 caisses Verrerie à J Beckett & co. 10 paniers 8 balles marchandises, 42 quarts Cloux, à Blackwood & Larocque. 1 balle marchandise, à J. Miller. 3 caisses do. à J S Carter. 1 panier Fromage, 3 quarts Aile, à H Gates & co. 6 caisses 1 balle marchandises, à H Rossel & co. 1 caisse do. à P McGill & co. 15 ballots marchandises, à T Hammer. 5 quarts Quincaillerie, 12 paquets Acier, 17 quarts 4 caisses Quincaillerie, 4 quarts Fontes, 4 quarts Chaines, 10 paquets Tôle, 10 do. Acier, 14 Enclumes, 210 Pots, 16 ballots marchandises, à J M Frattingham & co. 2 balles marchandises à B Ansell. 13 quarts 1 caisse Quincaillerie, à W Z Richardson. 4 paquets Ustensiles, 12 quarts 1 caisse Quincaillerie, à W M Peddie. 28 ballots marchandises, à Robertson Masson & co. 10 quarts Quincaillerie, 10 balles 14 boucants marchandises, à Porteous & Nesbitt. 3 quarts Quincaillerie, à Gillespie & co. 10 quarts 1 caisse do. 2 quarts Fonte, 6 paquets Acier, 2 paniers Pierre à aiguiser, 8 paquets Tôle, 8 Enclumes, 53 Ustensiles, 270 pots, à J L Barret. 26 ballots marchandises, à C S Rodier. 12 panier Pierres à cordonniers, 21 ballots marchandises, 45 quarts 8 caisses Quincaillerie, à MacNider Aird & co. 12 Soufflets, 103

Ustensiles, 1074 Pots, 474 paquets  
2230 barres de Fer, a W Harwood.  
37 ballots marchandises, 43 paniers 3  
boucauts Poterie, a Shuter & Wil-  
kins. 8 quarts Quincaillerie, 5 paquets  
Ustensiles, 12 paquets Bêches, 40  
caisses Pipes, 30 do. Fer Blanc, 20  
paniers Fromage, 2 tierçons Café, 2 pa-  
niers Poterie, 76 ballots marchandises,  
a ordre. 56 ballots do. a J Stans-  
feld. 11 ballots do. a G Horan. 5  
balles do. a Quirouet Chicic & co. 44  
ballots marchandises, a D Belhouse.  
4 pipes Madère, 1 quart Poterie, 1 do.  
1 boite Verrerie, 15 quarts Porter, 1  
pipe Brandy, 16 chaudrons Charbon,  
au Maître

Brig Henderson, Steel, de White-  
haven—1 pipe 2 tonnes Vin de Porte,  
1 boite Crayons, 5 balles Ficelle, 3  
caisses Chapeaux, 1 quart de Sellerie,  
7 paquets marchandises, 15 paniers 18  
boucauts Poterie, 8 caisses chapeaux,  
a W Jackson.

Barque Oxenhope, Minnett, de  
Hull—8 balles Lainage, 1 balle Ficelle,  
a T Minnett. 24 rouleaux Cor-  
dage, 8 nattes de bitord, 102 nattes  
cordage goudronné, R & T Froste. 1  
qr. Quincaillerie, a E Sattar, 80 barils  
Peinture, 100 quarts Huile de Lin, a  
Handyside & Brothers & co. 15 bou-  
cauts marchandises, 4 quarts Fer a  
repasser. 1 quart de Marbles, 2 bou-  
cauts Sellerie, 10 quarts 10 paquets  
Quincaillerie, 90 paquets Acier, a W  
Harwood & co.

Seneau Northumberland, Jones, de  
Newcastle—48 chaudrons Charbon,  
a W G Pemberton.

Brig Charlotte, Shearer, de Liver-  
pool—260 ton. Sel, 4 balles marchan-  
dises, 107 paniers Poterie, 1 panier  
Marinades, 4 boites Epices, a J.  
Leather & co.

Brig Eclipse, Moor, d'Air—24 cais-  
ses Souliers et Bottes, 8 ditto Cuir,  
14 quarts Noir, a E. Baird. 2 cais-  
ses Bottes et Souliers, a A. Mc-  
Greath. 16 quarts Sel d'Epsom, 2  
boites Habillements 1 ditto Bottes et  
Souliers a J. Brown.

Navire George IV. Thomas, de  
Waterford—68 rouleaux Cordage, 1  
boucaut Ficelle, a J. Saunders. 110  
boites Bleu, 100 ditto Empois, a J.  
Whitney, 2 balles Peaux de veaux a  
ordre.

Navire Nancy, Curry, de l'Ile du  
Prince Edouard—30 barrique Rum,  
a J. S. Shaw.

Navire Sir James Kempt, Paterson,  
de Cork—50 quarts Bœuf, a J. Wur-  
tele.

Brig Jean, Innes de Liverpool—  
34 quarts Clous, 12 boites Tôle, 18  
do. Fer Blanc, 8 paquets Bêches et  
poile à frire, 3 quarts 2 caisses Quin-  
caillerie, a H F Hughes. 13 pièces  
Gin, 50 quantaux Couperose, 250  
caisses Pipes, 1 caisse de Piano-For-  
tes, 3 paniers Eau de Soda, 10 caisses  
Chapeaux, a Chaffers Bolton & co. 8  
balles garnitures, 50 tonneaux Char-  
bon, 49 caisses Chapeaux, 300 cruch-  
es huile, 40 quarts Clous, 2 boites  
Epingles, 150 quarts Couperose, 1  
caisse Souliers, 2 quarts 1 caisse de  
Quincaillerie, 8 caisses Indiennes, 6  
balles Cotons, 5 balles Etoffes, 242  
paniers 2 boucauts Poterie, 7 quarts  
Vin, a W U Chaffers. 5 boucauts 1  
caisse Chapeaux, 1 boite 1 tierçon 4  
paniers Quincaillerie, 1 caisse meu-  
bles, 2 paniers Poterie, 8 caisses Pip-  
es, 1 Cable de Fer, 1 boite Outils de  
charpenterie, à J C Baird.

Navire Snopence, Budie, de Bel-  
fast—4000 minots Sel, 80 barriques  
rum, 4 balles marchandises, 14 cais-  
ses Pipes 1 quarts Broses, 4 balles  
Cuir, 50 boites chandelles, 5 quarts  
Jambons, 242 paniers patates, 2 boi-  
tes Fil, a T. McRobert.

Navire Quebec Packet, Ditchburn,  
de Dublin—200 ton. Sel, a Woolsey  
& Fila. 10 barriques Rum, a Stewart  
& Lemoine.

Brig Kelsick Wood, Porteous, de  
Liverpool—23 ballots marchandises, a  
P. McGill & co. 130 caisses Savon  
100 quarts Résine, a McNider & co.  
192 barres Fer, 215 quarts Clous, 120  
caisses Ferblanc, 60 paquets Ustensiles,  
36 do. Pelles, 20 quarts Quin-  
caillerie, 6 paires Soufflets, a B Hart.  
70 paquets Tôle, a J Beckett & co. 16  
quarts Moutarde, 1 boite Marchandises,  
a J Torrance. 18 paniers 8 bou-  
cauts Poterie, 8 quarts quincaillerie,  
12 paquets ustensiles, 20 paquets

bêches, Shuter et Wilkins. 78 pa-  
niers poterie, 21 quarts Verrerie, a  
ordre. 9 paniers Poterie, 6 paniers  
articles en pierre, 70 paquets Bêches,  
44 paquets Ustensiles, 115 do cercles  
de Fer 40 do Tôle, 50 do. Acier, 40  
do. barres de Fer, 1149 barres de Fer  
2 paquets Eaux, 185 caisses Fer Blanc,  
100 do. Canada, 328 quarts Clous, 1  
caisse Ardoises, 19 Éclumes, 300  
Socs de charrie, 10 quarts Traits, 6  
do. Fonte. 21 caisses de Chapeaux, 15  
do. Fonte. 21 caisses 2 caisses 2 paquets  
Quincaillerie, 75 bal. marchandises,  
6 tonnes Jus de Limon, 10 tierçons  
Ris, 20 tonneaux Charbon a Gillespie  
Moffat & co.

Brig Osprey, Simey, de Sunder-  
land—128 chaudrons Charbon, 1 bal-  
les Empaquetage, a H Atkinson.

Slope John, Glawson, d'Halifax  
—25 barrique Rum, 30 quarts Casso-  
nade, 30 caisses Chocolat, 3 sacs Pi-  
ment, Quirouet & co. 40 barriques  
Rum, a C F Aylwin.

Brig Jean, Allan, de Greenock—41  
ballots marchandises, 10 quarts ha-  
rengs, 20 chaudières à potasses, 160  
Pots, 160 Fournaux et couvercles, a  
Gillespie, Moffat & co. 10 pipes Gin,  
6 tierçons Café, 25 bouc. Sucre raf-  
finé, 46 ballots marchandises, 20 chau-  
dières à potasse, a P M-Gill & co. 86  
ballots marchandises, a Robertson  
Masson & co. 15 boucaut Sucre raf-  
finé, 45 ballots marchandises, 912 Pots.  
372 Fournaux et couvercles, a W  
Smith & co. 6 ballots marchandises,  
12 Chaudières à cendre, a Blackwood  
& co. 2 boucauts Sucre raffiné, 12  
ballots Marchandises, 10 quarts ha-  
rengs, a Findlay & Robertson. 10  
pipes Gin, a A & R Shaw. 14 ballots  
marchandises, a J Connell & co. 30  
ballots marchandises, a R Morris. 27  
do. do. a J Simpson. 14 Chaudières  
à Potasse, a Desrivères & co. 20 bal.  
marchandises, a Ferric & Cormac, 8  
paquets marchandises, a S B Rother.  
20 bouc. Sucre raffiné, 7 bal. marchan-  
dises, 20 tonneaux Charbon, 10 quartaux  
harengs, au Maître. 4 boites marchan-  
dises, a N Harvie. 60 quartaux  
harengs, a A & L Glass. 19 balles  
marchandises, a Bridge & Penn. 15  
boites marchandises, a Shuter & Wil-  
kins. 5 ballots marchandises, a J.  
Nerval. 2 Chaudières à potasse, 2  
Poêles, 6 Ustensiles, a J W Black.  
7 boites marchandises, a McNider &  
co. 8 ballots marchandises, à l'Ordre.

Brig Marys, Jacobson, de New-  
castle—30 quarts Plomb à tirer, 34  
do. do. rouge et blanc, 300 do. pein-  
ture, 5 do. Plomb en feuille, a Hart  
& Logan & co. 140 quarts de verre-  
rie de cristal, 80 chaudrons Charbon,  
72 do. Fraisil, a Handyside & co. 5  
quarts charbon en poudre, 6 tonneaux  
engrais, a John Gray. 40 paniers 200  
boites vitres, 18 boucauts 105 quarts  
verrierie de cristal, a Blackwood & co.  
170 boites vitres a W & J Hut-  
chinson.

Brig Pilot, Law, d'Aberdeen—22  
sacs Barley, a Heath & Moir.

Brig Corsair, M'Alpin, de Green-  
ock—25 ton. Fer en bloc, a M Bell.  
13 boites marchandises, a W Kerr. 88  
balles Cordage, a J George. 2 balles  
marchandises, 11 balles Cordage, 2  
Ancres, a C Wood. 6 ballots marchan-  
dises, a R Murray. 17 barriques  
Rum, 26 boucauts Sucre raffiné, 14  
ballots marchandises, 80 ton. Charbon,  
a Geo. Ross. 20 caisses Pipes,  
17 ballots marchandises, 150 Four-  
naux et couvercles, a Paterson &  
Weir. 27 ballots marchandises, a M.  
McKenzie. 18 ballots do. a H Lemesur-  
rier. 6 pipes Gin, 4 tierçons Café,  
15 boucauts Sucre raffiné, a W Price  
& co. 4 boites marchandises, a Qui-  
rouet & co. 5 ballots marchandises,  
a R Melvin.

Brig John & Mary, Cant, de New-  
castle—4 balles Peaux de Moutons, 1  
boite Bonnets, 180 boites Savon a H  
Atkinson. 1 balle Bas, a John  
White. 21 quarts Clous et Chaines,  
a l'Ordre. 19 Ancres, 58 paquets Cuir.  
10 paquets Pelles, 1 quart 1 paquet  
Quincaillerie 1 quart Pelles, 9 quarts  
Chaines, 28 paquets Clous, 3 quarts  
do. 280 barils Peinture, 83 quarts  
Clous, 36 Fournaux, 131 Pots, 5000  
Briques, 69 chaudrons Charbon et  
Fraisil, 1 balle Cannevas, a Handy-  
side Brothers & co. 15 quarts 126 boi-  
tes Verrerie, J Benny. 9 Chaudrons  
Meules, 20 paquets Acier, a P Free-

land. 1 balle Lainage, a Bridge &  
Penn. 1 caisse Quincaillerie, a J.  
Robson. 3 quarts Graines, 2 ballots  
Arbres, a J P Hogg. 2 sacs gruau,  
a H Griffin.

Navire William. Peart, de Shields  
—48 chaudrons Charbon. a R Wood  
& co.

Brig Hazard, Lamb, de Demerara  
—193 barriques 127 tonnes 10 barils  
Rum, 4 sacs Café, a Forsyth, Walker  
& co. 5 sacs Café, a J Esson.

Navire Cyrus, Day, de Waterford  
—250 ton. sel, a W Price. 2 quarts  
1 balle Peaux de veau, 33 quarts ver-  
rierie, 1 caisse Liquor frames, a J.  
Saunders.

Brigantiu Orion, Cushing, de Char-  
leston, E. U.—223 tierçons 39 quarts  
de tierçons de Ris, 27 quarts Patates,  
60 sacs Noix, a T W Satherthwaite.

Golette Robust, Cleary, d'Halifax  
—9 barriques Rum, 4 tierçons  
Café, 6 boucauts 5 quarts 1 tierçon  
Cassonade, 4 sacs Piment, a J Mac-  
Donnell. 6 barriques Rum, 10 bou-  
cauts Cassonade, 3 barils 5 sacs Café.  
29 quarts Goudron, a J W Satherth-  
waite. 2 boucauts Cassonade, a R.  
Stewart. 11 quarts Cassonade, 4  
barriques Vin de Benecarlo, a C F  
Aylwin.

Brig Carricks, Bushby, de Liverpool  
—12 balles Lainage, a Chs. Brooke &  
Brother. 6 Baises Chapeaux, 4 do.  
Cotonnade, 1 balle Lainage, a Mac-  
Pherson & co. 3 quarts Quincaillerie  
a W J Richardson. 5 boucauts  
Chapeaux, a H Atkinson. 50 pa-  
quets Acier, a B Hart. 7 balles 8  
valises 2 boites Laine et Coton tri-  
côtés, a Ferric, Cormack & co. 2  
Charrues, a J Stansfeld, 1 boite vé-  
tements, a J Briggs. 1 caisse Quin-  
caillerie, a J & J M Frothingham. 16  
paniers Poterie, a Jas. J Bethune. 1  
boite Gants, 4 balles Cuir, 2 caisses  
Quincaillerie, a McKenzie Bethune &  
co. 6 pièces Gin, a McNider Aird &  
co. 1 cable de fer, 1 ancre et haussière,  
a Samuel Miller. 39 quarts Quincail-  
lerie, 38 caisses marchandises, 10 pa-  
niers Poterie, 11 quarts verrerie, 3  
quarts Vin rouge de Portugal, a H.  
Lemesurier. 41 boucauts Cassonade,  
a M'Kenzie, Oldham & co. 1 bal-  
le Convertis, 1 do. Draps, a Lange-  
vin & co. 3 quarts Quincaillerie, a  
J & J M Fraser. 5 balles Lainage,  
2 quarts 1 boite Quincaillerie 16 cais-  
ses Fer Blanc, a Blackwood & co. 4  
ballots Quincaillerie, a J Wragg &  
co. 1 boite Quincaillerie, a Laurie &  
co. 1 boucaut Quincaillerie, a Shu-  
ter & co. 16 quarts cloux, 1 boucaut  
Quincaillerie, a Gillespie & co. 3  
caisses Cotonnage, 1 quart 1 boite  
Verrerie, 1 do. Porcelaine à P Mac-  
Gill & co. 80 balles 1 caisses Quin-  
caillerie, 1 quart do. a H Russel & co.  
1 do. do. 1 paquet Tapis, 1 boite de  
vêtements, a W M Peddie. 2 caisses  
marchandises, a D Fisher. 7 balles  
Lainage, 4 caisses marchandises, 7  
quarts Verrerie, a J Farrar. 3 valis-  
es Marchandises, a R Froste & co.  
150 quarts Rosine, 20 do. blanc de  
Céruse, 100 cruches Huile, 10 quarts  
Alum, 20 do. Couperose, 10 barils  
plomb rouge, 1 Potager, 1 pièce Gin,  
18 chaudron Charbon, a G Symes.  
29 quart Quincaillerie, 1725 Pots de  
Fonte, 156 paquets Bêches et Pelles  
10 Éclumes, 55 quantaux Fer en  
barres et en baguettes, 1060 Socs de  
Charrue, a W Harwood & Sons. 3  
chaudron Meules, 23 paquets Acier,  
1 caisses 1 quart Quincaillerie, a J.  
Dewitt & co. 104 paniers Poterie, 7  
quarts do au Maître.

Navire Nasseau, Gropard, de Wa-  
terford—250 ton. Sel, a W Price.

Navire Jane & Margaret, Wat-  
son, de Sunderland—154 Chaudrons  
Charbon, 55 paniers Poterie, 1 barri-  
que Rum, a W Patton.

Brig Grace, Wagg, d'Ilfarcombe,  
—54 pièces de Canevas, 4 tonnes Cidre,  
1 balle Ficelle, a Gillespie & co.

Brig Perseverance, Matherface, de  
Pool—2400 minots Sel au Maître.

Navire Quebec Packet, Atkinson,  
de Londres—2 pipes Vin de Madère,  
2 pipes 2 ton. Vin de Ténériffe, 8 bal.  
marchandises, a R & T Froste & co.  
19 caisses Thé, 1 bouc. café, 1 pipe  
Madère, 1 barrique brandy, 2 barri-  
que Gin, 1 do Rum, 12 doz. paniers a  
charbon, 9 ballots marchandises, a  
W & R Carman. 4 do. do. a R.  
Cairns. 26 do. do. a J Gradlon. 6

quarts Café, 1 quart muscades, a W.  
Badden. 3 tierçons 2 boucauts Pein-  
ture, a W Patton. 44 Pipes Gin, 32  
pipes Brandy, 2 pipes Madère, a J.  
Wurtele. 13 ballots Papeterie, 1  
quart Encre, Neilson et Gowan. 8  
paquets Cercles de fer, 30 do. Tôle,  
1 quart Acier, a J J Bernard. 6  
ballots Plomb, 1 quart feuilles de cui-  
vre, 1 caisse Outils de Forgeron, a J.  
Nixon. 13 tonneaux Vin Français, 5  
do. Vin de Porte, 3 caisses Cuir, 6  
caisses Pipes, 20 caisses Vitres, 95  
caisses fer blanc, 90 ballots marchan-  
dises, a l'Ordre. 21 boucauts Sucre  
raffiné, 80 sacs Sucres des I. Or. 5  
boucauts Café, 71 caisses Thé, 25 bar-  
riques Gin, 8 do. Brandy, 8 tonn.  
Vin d'Andalousie, 6 pipes Ténériffe  
2779 barres de fer, 7 quarts cloux et  
anneaux, 19 paquets Cuir, 20 do.  
cercles, 46 ballots marchandises, a H.  
Atkinson.

Navire John Howard, Leslie, de  
Cork—20 pipes Vin de Porte, a J.  
Wurtele.

Brig Culloden, Leayden, de Leith  
—80 tonn. Charbon, a J Gray. 16  
caisses Vitres, 5 quarts marchandises,  
a Lawrie et Spence. 3 quarts do. a D  
Berthelot. 13 boites do. a R Dallow.  
10 pipes Gin, 4 do. Brandy, a Irvine  
et co. 2 pipes 2 tonnes Vin de Madè-  
re, a Handyside et co. 5 quarts Vin  
Français, a Bell et Stewart. 20 ton.  
Fer en bloc, 6 tonneaux Vin Français,  
5 barriques Rum, 5 pipes Gin, 29  
ballots marchandises, a l'Ordre.

Brig Traveller, Penrice, de  
Loudres—60 quarts Noir, 35 rou-  
leaux cordage, 1 barrique brandy,  
1 do. gin, 9 caisses marinades  
et sauces, 2 bouc. broses, 1 qr.  
moutarde, 1 do. brigues à cou-  
teaux, 1 caisse instruments de  
mathématique, 5 bal. marchan-  
dises, à l'ordre. 1 qr. marchandises,  
à J. Munro. 60 caisses Chan-  
delles, F. Greig. 3 caisses livres,  
à M. Clouet. 1 panier poterie, 16  
qr. marchandises, à Lawrie & co.  
1 caisse livres à G. Horan. 100  
qr. vinaigre, 40 cruches do. 4 qr.  
mine de plomb, 119 paquets acier,  
347 do. cercles de fer, 2 caisses  
marchandises, à J. George. 4  
caisses chapeaux, à G. Arnold.  
11 bal. marchandises, à H. S.  
Chapman. 3 ton. vin français, 8  
pip. Madère, 2 do. Port, 9 caisses  
papeterie, à H. Lemesurier. 40  
demi-qr. poudre à tirer, à Wm.  
Patton. 18 caisses thé, 1 cais-  
se Toiles, a W. Stevenson. 1  
caisses Thé a J. McPherson.  
1 caisse Harnais a R. Richard-  
son. 1 caisse Modes, 2 do.  
Chapeaux de Dames, 2 quarts,  
Briques a coutcaux, 10 do. Noir.  
16 do. Marinades, 4 caisses Cha-  
peaux, 1 do. Draps, 1 valise  
Souliers, 1 caisse Vieilles, 1  
do. gallons, 1 qr. drogues, 3 qr.  
Lignes et Ficelles, 5 caisses chan-  
delles, 7 paniers 40 qr. porter, à  
B. T. Gillam. 1 caisse soie, 1  
do. toiles, a l'ordre.

Brig Northumberland, Sarties,  
de Seaton—4 chaudrons char-  
bon 64 qr. verperose, 106 nat-  
tes 38 pipes couperose, 18 paniers bou-  
teilles, 20 qr. plomb a tirer, a  
ordre.

Brig John, Todd, de Leith—  
170 chaudrons charbon a Hart  
et Logan & co.

Brig Alexander, Errington, de  
Londres, Madère et Ténériffe—  
30 pipes 16 ton. 12 qr. vin de té-  
nériffe, 6 pipes 6 ton. 12 qr. vin  
de madère, a Gillespie & co.  
30 pipes 40 ton. vin de ténériffe a  
Heath & Moir. 1 pipe madère a  
Rogerson & co. 40 quarts de qr.  
a S. Scott & co. 12 qr. madère  
a Quirouet & co. 3 pipes 1 ton.  
Madère, a G. Ross. 5 pipes 4  
ton. 9 qr. Madère a S.W. Satherth-  
waite. 6 pipes 12 ton. 12 qr. ma-  
dère a W. Price.

Brig Northumberland, Sarties,  
de Seaton—4 chaudrons char-  
bon 64 qr. verperose, 106 nat-  
tes 38 pipes couperose, 18 paniers bou-  
teilles, 20 qr. plomb a tirer, a  
ordre.

Brig John, Todd, de Leith—  
170 chaudrons charbon a Hart  
et Logan & co.

Brig Alexander, Errington, de  
Londres, Madère et Ténériffe—  
30 pipes 16 ton. 12 qr. vin de té-  
nériffe, 6 pipes 6 ton. 12 qr. vin  
de madère, a Gillespie & co.  
30 pipes 40 ton. vin de ténériffe a  
Heath & Moir. 1 pipe madère a  
Rogerson & co. 40 quarts de qr.  
a S. Scott & co. 12 qr. madère  
a Quirouet & co. 3 pipes 1 ton.  
Madère, a G. Ross. 5 pipes 4  
ton. 9 qr. Madère a S.W. Satherth-  
waite. 6 pipes 12 ton. 12 qr. ma-  
dère a W. Price.

Brig Northumberland, Sarties,  
de Seaton—4 chaudrons char-  
bon 64 qr. verperose, 106 nat-  
tes 38 pipes couperose, 18 paniers bou-  
teilles, 20 qr. plomb a tirer, a  
ordre.

Brig John, Todd, de Leith—  
170 chaudrons charbon a Hart  
et Logan & co.

Brig Alexander, Errington, de  
Londres, Madère et Ténériffe—  
30 pipes 16 ton. 12 qr. vin de té-  
nériffe, 6 pipes 6 ton. 12 qr. vin  
de madère, a Gillespie & co.  
30 pipes 40 ton. vin de ténériffe a  
Heath & Moir. 1 pipe madère a  
Rogerson & co. 40 quarts de qr.  
a S. Scott & co. 12 qr. madère  
a Quirouet & co. 3 pipes 1 ton.  
Madère, a G. Ross. 5 pipes 4  
ton. 9 qr. Madère a S.W. Satherth-  
waite. 6 pipes 12 ton. 12 qr. ma-  
dère a W. Price.

Brig Northumberland, Sarties,  
de Seaton—4 chaudrons char-  
bon 64 qr. verperose, 106 nat-  
tes 38 pipes couperose, 18 paniers bou-  
teilles, 20 qr. plomb a tirer, a  
ordre.

Brig John, Todd, de Leith—  
170 chaudrons charbon a Hart  
et Logan & co.

Brig Alexander, Errington, de  
Londres, Madère et Ténériffe—  
30 pipes 16 ton. 12 qr. vin de té-  
nériffe, 6 pipes 6 ton. 12 qr. vin  
de madère, a Gillespie & co.  
30 pipes 40 ton. vin de ténériffe a  
Heath & Moir. 1 pipe madère a  
Rogerson & co. 40 quarts de qr.  
a S. Scott & co. 12 qr. madère  
a Quirouet & co. 3 pipes 1 ton.  
Madère, a G. Ross. 5 pipes 4  
ton. 9 qr. Madère a S.W. Satherth-  
waite. 6 pipes 12 ton. 12 qr. ma-  
dère a W. Price.

Brig Northumberland, Sarties,  
de Seaton—4 chaudrons char-  
bon 64 qr. verperose, 106 nat-  
tes 38 pipes couperose, 18 paniers bou-  
teilles, 20 qr. plomb a tirer, a  
ordre.